

閏每週遠星
月月年近房
報價價郵虛
費鑲銀費鼻
照陸陸酌停
加毫員加印

香港華字日報

○學城
榮陽街
隆信館

○佛山十六甫四巷羅少廟
源安信館

○文記信館
諸君欲取閱報者請向各代派報處取閱可也

單星馬爹哩每箱 打二十五元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十一號
源和洋行謹白

壹 拜 禮

光緒卅三年丙午柒月拾伍日

第十八零千三第壹第

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十
年議集資本金二千四百萬員 一實先收備本金
二千一百萬員 一預備資本金三百萬員 一盈餘
積項金一千一百三十萬員計收備資本并盈餘
積項合共日金三千二百三十萬員 正總銀行設在
橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎
大坂 中國北京 天津 上海 烟台 牛庄
奉天 鐵嶺 遼陽 安東 旅順 大連灣 孟
買 英京倫敦 美國島約 舊金山 檀香山
法國利安 等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附
揭生理如蒙賜顧本行收支各事定然快捷妥當公
平茲將買賣商股戶附貯本行利息列左
十二個月週息五厘算 六個月週息四厘算
三個月週息三厘算 日息週息二厘算
香港正金銀行司理人彭道謹啟

香港

茲將香港附貯銀元利息開列
 三個月期週息三釐半算
 六個月期週息三釐半算
 十二個月期週息四釐半算
 一千九百零五年八月號 總司理人土勿蘭德

街 南 門 外 西 門 外 東 門 外 南 門 外

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特將本
年三月一號開設來港本銀行收足資本俾英金
三百七拾伍萬磅另盈餘肆拾一萬七千磅總行
在英士達總寫字樓在八打威分枝於星架坡
能庇 上海 仰江 吧冷 泗里 井里
汶 實 北加浪 小呂宋 芝 吧
棉蘭 日里 吧 萬打 實
直落士馬至 檳榔嶼 檳榔嶼 勿打刺士
理 孟加錫 孟米 瑪林布 勿打刺士
本利查李 架刺吉打演角 西貢 海防 河
內 廈門 橫濱 神戶 美利寶 錫蘭 島
約 得金山 本行在南洋及英美各屬經開多
年專做買賣滙兌附屬生意茲將附銀息開列左
三個月週息四厘半算 六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算 日個月週息四厘算
貴客 賜顧請移 玉到本辦房面商買賣價
交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年 二月 廿六日

SCOTT'S EMULSION

[illegible]

香港中華

實收資本本行自九拾壹萬貳千貳百貳拾元
餘積項三拾萬零貳千捌百貳拾元
樓在香港 分枝行與代辦處遍天下本銀行
專辦一切銀行匯兌生意每日與長司理
項利息列左
十二個月週息銀四厘 六個月週息銀三厘
三個月週息三厘 按日零項週息二厘
兼特設華字附銀取銀部以利便僑商故不取
取費用又設一種算處凡壹元以上者均可
入棧日餘計以週息三厘半算銀錢每年
一千九百零六年一月 六號

寶通銀

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓
總寫字樓在美國島約埠分行於英京
星架坡 庇能 香港

英一千九百零三年五月
香港萬國寶通銀行謹啟

孟米	榮新吉打	星宿	上海	橫濱
廣州省城	小呂宋	宿務	土庫	
舊金山	墨西哥	華盛頓	巴刺馬	井設
代理於	高林步	馬打刺士	仲江	檳城
八打威	三打冷	泗厘歪	西貢	廈門
淡水	漢口	天津	毛支及各埠	香港

寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

○茲將附銀息價列

主個月週息四厘半算	六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算	日息週息二厘算

英一千九百零三年 五月二十八號

香港萬國寶通銀行謹

有銀出

有銀出揭

啟者茲有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按銀若干逐一開明函至德輔道中門牌第八號賢臣史篤士及仔士打律師處

青洲綫棉坭

有 限 公 司
啓 倫 羅 棉 民
貨每桶
價銀肆員柒伍
參戰淨重五十五磅由局出
貨每袋
價銀貳員八毫
千九百零五年 十月二號
總司理人新鐵昌洋行謹啓

上好雙火掛
燈及檯燈新
欵火水氣爐
雪桶福洲漆
器洋貨傢私
價甚相宜

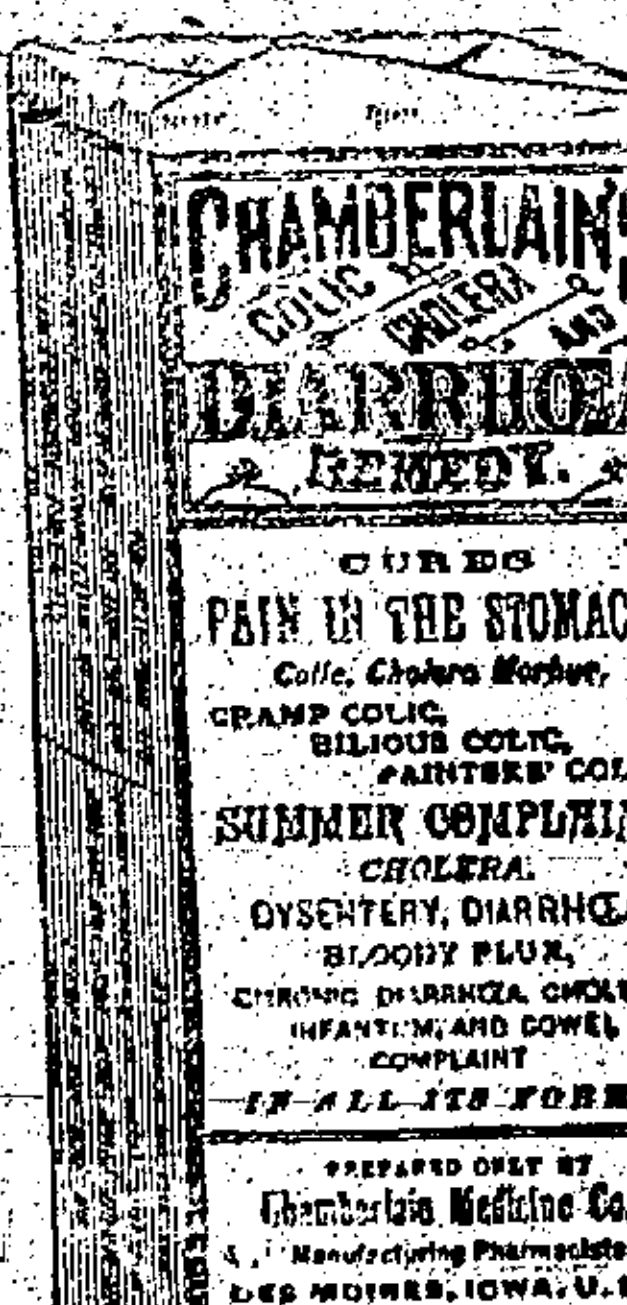
水藥瀉痢肚嘔疴廉伯曾

水藥瀉痛疳嘔疳賺伯曾

此藥為天下治病及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初發
服之亦即其轉瞬計重風絞腸沙疴嘔肚痛等
證自九服此藥一到立即回春各醫知其利圖
故每開藥方多令人購服各家宜即日備購
藥以為防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小價銀四角半元

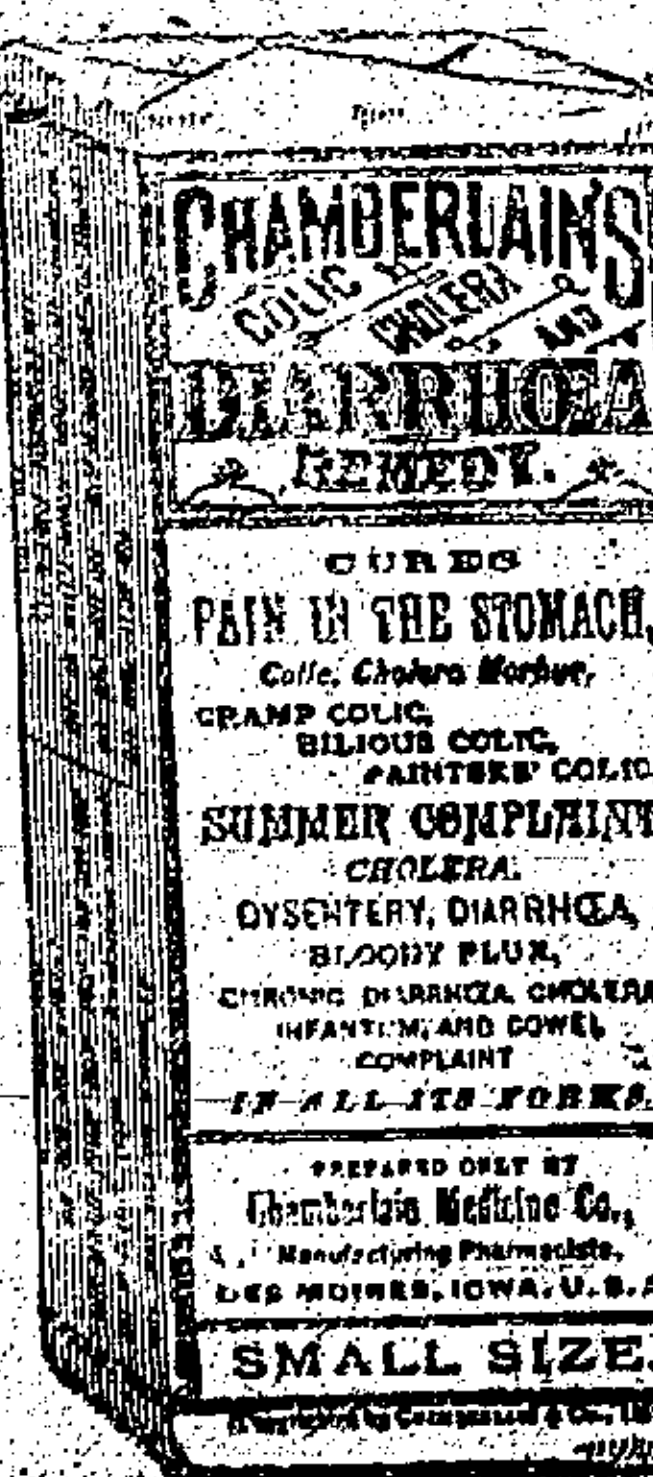
香港寄售處威建藥房



CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY

CURES
PAIN IN THE STOMACH,
Colic, Cholera Morbus,
CRAMP COLIC,
BILIOUS COLIC,
PAINTER'S COLIC,
CHOLERA,
DYSENTERY, DIARRHOEA,
BLOODY FLUX,
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA
INFANTUM, RHEUMATISM,
COMPLAINT
IN ALL ITS FORMS.

PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Small Size
LES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE



吉屋賃

粵者中環阿威士屯台門牌壹號全間出租
分租亦可合意者請到蘇杭街廣草內盧浩生
議租或向阿威士屯台街二號二樓亦可
丙午年 五月初八日 鑒
盧浩生謹啟

外府外埠鐵路股東請看

才爲董事計潮屬代表溫德基投票二萬一千七百六十股吧城代表聯興等電舉三萬七千六百六十股嘉應代表信大號開雷兩函舉四千股信經隆記潘展初函舉四千股與雷代表

萬八千七百八十股本在正取之列乃公司之

知何故竟將外埠之舉函舉一欄抹煞其與外埠股東竟至如此明目張胆我股東豈能忍現議先行電請公司再爲對待之法用特報聲明俾內外近之君子得知公司之內容此佈

附錄電致公司原稿於左

五則均爲辯護種種支離查吧城電廿八日
乃代表人二十往詢尙云未到何以云未出
舉單陶安等股東明明有函致公司何以云
函且當代表人投函請領選舉單貴公司堅
肯發事後乃以此藉口不知是何居心總之

等大權在握爲所欲爲何難顛倒是非變亂

士 敢
應有之禮乃以生長外府竟被抹煞矣能謹
用特電問諸希細察
光緒三十二年 七月 初十日 二V士
嘉屬內外華六萬八千七百八十股股東全

科調各官週知屏籍疏忽切特示
千九百零六年 八月 十八日示

三、四、五

報 紙 在 香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 賴 文 山 刊 印

報 紙 在 香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 賴 文 山 刊 印

清國前時聞衣袋弊竇旋見

上諭趙爾巽奏飭各員分赴各屬
天府知府阮嘉績署新民府知府沈金鑑

天府知府伊嘉繼舉義民府尹
寬甸縣知縣榮昌捐升知府趙日翊復任

天府知府郭嘉纘署新民府知府沈金鑑

退股人曹永榮堂曾全利曹廣斯謹啟

光緒二十五年

光緒廿二年 正月初七日 黃耀南成

一千九百零六年



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

光緒二十二年正月

便安
Prinzer
一千九百零六年
七月廿一號

Printer 便安
一千九百零六年 七月 廿一號 啟

報失火情形互異（羊城訪函）城內街萃蘭書室前月二十日因碰落洋燈失燒較帳隨即叫喊撲滅該分局據實稟報番察則以煮飯失火具報情形互異經總飭嗣後如有失火須據實稟報不得仍以煮飯飯舊套隨意混報致干不便云云

巡警測繪將見實行（羊城訪函）粵東巡警局內外全圖皆保甲局存本係舊法繪畫度界限多未明晰且街巷昔曾驟疎難澈現巡警總局將舊本改訂俟測繪生畢業則一律用新法另行測繪以便稽查云

欲辦洋人以抗官（羊城訪函）有製餅店於藩署前興建巍然高聳胡藩恐惹火警壓多間倘火頭傾倒波及庫儲何堪設想官減低六尺該公司竟以洋人開設為詞藉詞抗拒現大吏已照會洋官查定勒令改變矣

嘉獎捐資興學（羊城訪函）九江鄉紳秀芳三黃少逸黃花農馮香景數人承先人遺志捐助九江等小學堂經費由岑督奏請奉旨勅賜四月廿三日奉硃批著照所請該部知道欽此現部文已到提學司即札南海虞令諭知失錄之以為撥款與學者勸

○勸核整頓縣所章程日前軍舉譚鶚英以鶴轄縣事具稟岑督奉批謂監臨弊端前據司稟早南海虞令清摺言之至為詳切虞令銳意改良稟請撥款修理業經批准茲稟指陳各節及所擬整頓縣所章程是否切當仰廣東按察司即飭南海縣核明參酌妥辦務使積弊胥除實行恤囚之政一面將押犯各認直清理并嚴禁書役人等勿得再有勒索徇情事為要云云

○一般之縣神敝者看番禺監生羅佩軒赴縣控稱花地黃仙祠值理以神威表演戲漁利等情已奉批令批發調查前奉岑督飭飭各處演戲均不得過二日是嚴究等語茲悉黃大仙祠值理賴大仙陞座感眾獻財甚至以籌助學費為詞擬再行演戲殊屬該妄殊出不飭嚴行禁止如違拘究以儆貪劣而肅地方云

待持人及一切路事交涉亦均付之
午赴公司甚為得力云

○明鏡路公司查賬人權限 一現由股東
查賬人被選者自宜勉勵其任二商律
四條所載查賬人可以隨時到公司查閱
目及一切簿冊董事及總辦大等不得阻止
官詢問應即答覆等語務當遵照辦理三
又所謂查閱帳目及一切簿冊是查帳人應
一查一閱之權限如查閱後專指造或之帳
簿為賬目之主腦冊為站廠之報單其行車
務固有監督之專任間有載運貨客時多報
果有証據亦應查詢不能就造成之冊祇計
閱不計其查方昭平允七查閱賬目簿冊
董事及總辦人等不能阻止等語筆文用意甚
明九查賬人之權限似當如此辦理庶無負
股東信託然所查者不過得於訪察乘於見聞
並非查賬人可能肩任查確無論倘股東有所
指示亦當照為稽察十股東如有確知收支
賬目弊混照第五十九六十六及六十七一條辦
理外若係向知查賬人必須不約期親到宣
賬前會同稽核以分真偽倘以匿名函件及傳
單報告而無原人親來指證者得安議查賬
人放棄責任以上所擬查賬權限是否妥協
伏希辦事及股東諸君俯為察奪倘以為然應
請轉達董事局暨總辦副坐辦諸公著本公司
照規則不則改議示知陳特銜建議

○與夫罷市續聞 十一日與夫罷市聞是日
西開各局巡長均向輪館理論而七局巡官陳
某尤為盡力曾步至各大輪船面諭始末各船
夫均以館主不在為辭又聞新基渡頭有繼足
婦四人適由鄉渡岸欲喚舟興載之返家惟
各與夫皆不敢受僱四婦欲行不得坐于道旁
狀殊困苦幾致下淚旁觀者莫不憐之

○雲濤不到公司之原因 一粵路坐辦許雲
濤久患痢疾未得痊癒故自公司票行督辦正
中約許未曾一到聞許實對人言雖令二人扶
掖有欲回公司暫住少暇艱難欲行中止耳

其進
電公
實在
開六
才為
四日
六十七
舉該
兩二
謝據
選謝
面選
未一
等去
柱二
倒例
司公
城理
公理
發發
本本

[illegible]

鴻慈同京後三次召見陳考察情形頗
切然兩宮仍恐其未確暢欲也前月
午刻兩宮命蘇拉至端戴行轎見端戴
趨至兩宮即屏退左右詢問至一刻叫
出所因何事外間無從得知大約不外立
改官制一者而已

視之耗政〔龍州訪函〕 龍州口開辦
以來專以歸順烟土為大宗歲可收銀三
元謝汝欽在任時烟土印花竟失去一千
餘張無從查究市販以賤值買得此花隨
虎混計至今尚未清楚前由衙子管哨口拿
去土四千餘兩報解總辦局查驗各處係陳
且未編列字號日期顯係開辦時所失之印
發現照例將烟土全數充公謝權洋稅更有
買四處招商賤售內地遵照每張取銀一二
不等土貨冒充洋貨搶抗釐金更有空船無
虛填運照遠至南甯販物轉運廣東到開驗
時滿載一船之物東進西退展轉弄風外
之僑人驗看者殆亦錢神大力也其後大局
裂左江余道為釐金計電請查懲按計時露
以家丁作弊在逃嚴緝至該員畏罪潛逃
金返則矣各商所得之照作為廢紙如敢再
過關卡罰懲治罪龍州各商戶驟耗數千金
所控其苦世前事也今雲土又如此未知一
七百餘紙之印花經已盡消否非然者烟商
受害何窮耗政如此其難堪何以能富國哉
○化私為公〔龍州訪函〕 龍州開關辦十
七八年矣歲收僅一年得至一萬四千餘兩餘
不過三四千金雲土出口頗大宗自光緒廿九
年始有以雲土納稅者先則開員況弁吞餉分
肥而已苗油煙酒兩稅未見有報出入口者苗
油舊由北海出口匪風時有廉路柳政理梧州
由梧報納而出口之油和遂絕入口則更無矣
蓋法人禁之極嚴也近日南開所開代稅處竟
有入口苗油報開源源不絕并時有緝獲私油
之事煙酒向納私費今亦化私為公漸以充餉
矣耶道可謂能出人

○捐辦私花紅辦學〔龍州訪函〕 鎮南關
者中法交界之鎗輪也雲山環擁雄關巖然抱
台三四座紛峙山巔法亦于界口高山群列
二台距關半里即為洋界再過十里為文淵兵
房官署羅屯山麓商市寥落火車在此首成
守甚嚴向無盜賊廿八早距關五里突有華人
三名劫去商船洋銀三十餘元文淵州官聞報
馳帶越兵會同對汛員吳信宜分途搜緝即上
搜獲真匪一名擬候解赴諒山質訊復移華官
臬示開前藉以警眾云後有獲匪兩名查係冒

各埠火險
司通融辦理此佈
丙午年正月十七日 三井洋行

各埠火險
司通融辦理此佈
丙午年正月十七日 三井洋行

香港華字日報行情

船名	由	到	代理
美國火船名大	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名九江	由上海來	...	太古洋行
美國火船名長治	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名南山	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名黃蓋	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行

船名	由	到	代理
美國火船名大	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名九江	由上海來	...	太古洋行
美國火船名長治	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名南山	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名黃蓋	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行
美國火船名之利	由小呂宋來	...	太古洋行

元發行...	...
又...	...
一...	...
一...	...
又...	...
合...	...
二...	...
三...	...
又...	...

金豐隆...	...
和行...	...
又...	...
又...	...
又...	...
又...	...
又...	...
又...	...
又...	...
又...	...

新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...
新公煙...	...

船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...
船頭...	...

元發行...	...
又...	...
一...	...
一...	...
又...	...
合...	...
二...	...
三...	...
又...	...

往上海日本各埠往來船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

往汕頭廈門福州上海

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

本公司輪船往來各埠船期

洋面火燭燕梳告白

中國大藥房告白

省港馬路百良馳名膏丹

源盛公司

華興燕梳公司

公啟者本行開辦以來... 丙午年四月十五日

告

公啟者本行開辦以來... 丙午年四月十五日

公啟者本行開辦以來... 丙午年四月十五日

公啟者本行開辦以來... 丙午年四月十五日

源吉林馳名甘和

源吉林馳名甘和... 丙午年四月十五日

源吉林馳名甘和... 丙午年四月十五日

源吉林馳名甘和... 丙午年四月十五日

價二不實張新

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

價二不實張新... 丙午年四月十五日

一千九百零五年 本卷三

○港中環德輔道／十號
合和公司商酌
○省城河南金花廟口和昌輪船樓項
商酌便妥
光緒三十二年 二月 廿一日
代理漢陽總政局王國瑞謹啟

聲明

啟者本行九港鐵路工程公司開辦以來... 聲明人 郭公司 謹白

郭公司通告

啟者本公司由英國... 郭公司 謹白

白嘴... 郭公司 謹白

省港澳各貨洋店... 郭公司 謹白

電話伍百拾拾號... 郭公司 謹白

總代理中環與隆街成安... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

全圖新設... 郭公司 謹白

者請向... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

本行新設... 郭公司 謹白

中國自創健味花露水

此花露水認真改良不惜工本務以氣味馨香... 健味花露水 謹白

張廣生

啟者本行專辦... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

本行新設... 張廣生 謹白

徐善亭發明牙科衛生

啟者本行專辦... 徐善亭 謹白

西牙

啟者本行專辦... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

本行新設... 西牙 謹白

日森洋行告白

啟者本行專辦... 日森洋行 謹白

香滑玫瑰色

啟者本行專辦... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

本行新設... 香滑玫瑰色 謹白

華昌告白

啟者本行專辦... 華昌 謹白

北平

啟者本行專辦... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

本行新設... 北平 謹白

誌

啟者本行專辦... 誌 謹白

誌

啟者本行專辦... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白

本行新設... 誌 謹白